Zeitschrift: Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger

Herausgeber: Organisation des Suisses de l'étranger

Band: 47 (2020)

Heft: 4

Rubrik: news.admin.ch

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

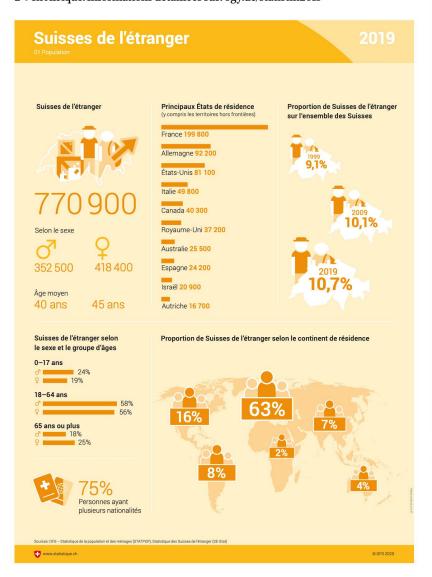
Download PDF: 29.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

news.admin.ch 27

La «Cinquième Suisse» continue de se développer

Le nombre des Suisses vivant à l'étranger a continué d'augmenter en 2019. À la fin de l'année, il s'élevait à 770 900 personnes. Ainsi, la «Cinquième Suisse» a connu une progression d'environ 1,4 %. Selon la statistique des Suisses de l'étranger de la Confédération, la majorité des Suisses de l'étranger vivent toujours en Europe (484 300 personnes, soit 63 %). Sur le continent européen, la plus grande part d'entre eux vivent en France (199 800), puis en Allemagne (92 200), Italie (49 800), Grande-Bretagne (35 200) et Espagne (24 200). Le pays européen enregistrant la plus forte hausse en 2019 est cependant le Portugal (+11,6 %). 286 000 Suisses de l'étranger vivent sur un autre continent: 24 % en Amérique, 7% en Asie, 4% en Australie et en Océanie et 2% en Afrique. Informations détaillées sur: ogy.de/statistik 2019



Votations fédérales

Le Conseil fédéral décide des objets au moins quatre mois à l'avance.

Toutes les informations sur les thèmes soumis à votation (brochure explicative, comités, recommandations du Parlement et du Conseil fédéral, etc.) sont disponibles sur www.admin.ch/votations ou sur l'application «VoteInfo» de la Chancellerie fédérale.

Le 18 mars 2020, le Conseil fédéral a décidé d'annuler la votation populaire fédérale du 17 mai 2020. En raison de l'épidémie de coronavirus et des mesures prises pour l'endiguer, tant l'organisation du scrutin que la libre formation de l'opinion auraient pu poser problème, ce qui remettait en question la tenue d'une votation en bonne et due forme.

Le Conseil fédéral a décidé que cinq objets fédéraux seront soumis au vote du peuple le 27 septembre 2020:

- Initiative populaire du 31 août 2018 «Pour une immigration modérée (initiative de limitation)»;
- Modification du 27 septembre 2019 de la loi fédérale sur la chasse et la protection des mammifères et oiseaux sauvages (Loi sur la chasse, LChP);
- Modification du 27 septembre 2019 de la loi fédérale sur l'impôt fédéral direct (LIFD) (Déduction fiscale des frais de garde des enfants par des tiers):
- Modification du 27 septembre 2019 de la loi fédérale sur les allocations pour perte de gain en cas de service et de maternité (contre-projet indirect à l'initiative populaire «Pour un congé de paternité raisonnable en faveur de toute la famille»);
- Arrêté fédéral du 20 décembre 2019 relatif à l'acquisition de nouveaux avions de combat.

La liste des initiatives populaires en suspens est disponible sur www.bk.admin.ch > Droits politiques > Initiatives populaires > Initiatives en suspens

La suspension des délais applicable aux initiatives populaires fédérales n'a pas été prolongée. Depuis le 1er juin 2020, des signatures peuvent à nouveau être récoltées.

Responsable des pages d'informations officielles du DFAE: Simone Flubacher, Relations avec les Suisses de l'étranger Effingerstrasse 27, 3003 Berne, Suisse Téléphone: +41 800 24-7-365 ou +41 58 465-33-33 www.dfae.admin.ch, mail: helpline@eda.admin.ch

HELPLINE DFAE

© en Suisse +41 800 24 7 365 © à l'étranger +41 58 465 33 33 E-Mail: helpline@eda.admin.ch Skype: helpline-eda

Conseils aux voyageurs

www.eda.admin.ch/voyages © en Suisse +41 800 24 7 365 © à l'étranger +41 58 465 33 33 www.twitter.com/travel_edadfae



Online-Registrierung von Auslandreisen Enregistrement en ligne de voyages à l'étranger Registrazione quando si viaggia all'estero Online Registration when travelling abroad

La plus grande campagne de rapatriement de l'histoire suisse

La pandémie de coronavirus a plongé le monde dans une crise d'une ampleur insoupçonnée. De nombreux Suissesses et Suisses ont également été touchés de plein fouet à l'étranger. Comment le DFAE les a-t-il aidés au pic de la crise?

JOHANNES MATYASSY*

Depuis ma prise de fonction à la tête de la Direction consulaire au Département fédéral des affaires étrangères (DFAE) il y a environ deux ans, je me suis déjà occupé de nombreux cas difficiles dans lesquels nous avons pu porter assistance à des Suissesses et des Suisses se trouvant dans une situation critique à l'étranger. Cependant, la gestion de la crise liée à la pandémie de coronavirus a pris des dimensions inimaginables il y a peu encore, même pour le DFAE. Comment avons-nous aidé concrètement les personnes en détresse? Et à quoi ressemblera la «nouvelle normalité» après la fin espérée de la pandémie?

La situation de départ

Depuis le 16 mars 2020, le DFAE se concentre sur la gestion de la crise à tous les niveaux. C'est à cette date-là que le Conseil fédéral, au vu de la propagation fulgurante du coronavirus, a qualifié la situation de «situation extraordinaire». Au DFAE et dans les représentations étrangères en Chine, le coronavirus était toutefois une réalité affectant les activités quotidiennes depuis plusieurs mois déjà. La Helpline DFAE a ainsi reçu de plus en plus d'appels de citoyens préoccupés dès fin 2019. À partir du début du mois de mars 2020, la pandémie recouvrait tout de son ombre et requérait de nous un engagement d'une extrême intensité.

Sur toutes les lèvres

Lorsque la crise a éclaté, le regard du public sur les prestations de services de proximité – qui constituent depuis toujours une part importante de la politique étrangère suisse - a changé. D'ordinaire, les médias et le grand public ne prêtent guère attention à ces services. Dans le cas de la crise du coronavirus, il en est allé tout autrement: d'une part, l'assistance à nos compatriotes est demeurée longtemps un sujet de conversation très répandu, et parfois très émotionnel; d'autre part, plusieurs milliers de Suisses à l'étranger ont compris pour la première fois de manière personnelle et directe ce que la politique étrangère suisse entend par «prestations de services de proximité». Il est également apparu que dans la plupart des cas, c'est grâce à son vaste réseau de représentations étrangères dans le monde entier que le DFAE a pu fournir ces prestations. Ce réseau a permis de prendre des mesures adaptées aux données locales et d'apporter un soutien simple et efficace sans négliger le principe suisse de la «responsabilité individuelle d'abord».

Bloqués à l'étranger

Les mesures d'urgence du DFAE pendant la crise du coronavirus ont bénéficié à deux groupes différents de Suisses. Les personnes qui voyageaient à l'étranger et voulaient rentrer au pays avaient notamment besoin d'aide, mais également les Suissesses et les Suisses vivant à l'étranger et se retrouvant dans une situation de détresse à laquelle il ne leur était plus possible de remédier eux-mêmes.

Dans la première phase de la crise, il s'est donc agi d'aider les voyageurs bloqués à l'étranger à rentrer chez eux. Au début de l'épidémie, il était généralement encore possible de rentrer de



Johannes Matyassy: «Beaucoup ont compris pour la première fois ce que notre politique étrangère entend par «prestations de services de proximité»». Photo DR

Soutien consulaire aux voyageurs rentrant en Suisse à l'aéroport de Bangkok, en Thaïlande. Photo DFAE manière autonome par des vols commerciaux. Lorsque c'était nécessaire, les représentations suisses ont fourni des informations et une assistance aux voyageurs.

35 vols organisés par le DFAE

Avec l'aggravation de la crise, il est devenu de plus en plus souvent impossible, dans de nombreux endroits, de voyager par ses propres moyens. C'est la raison pour laquelle le DFAE a lancé une campagne de rapatriement. Ce qui n'était pas prévisible au départ, c'est qu'il s'agirait de la plus grande campagne de rapatriement de l'histoire suisse. La Confédération a organisé 35 vols, et rapatrié 4200 Suissesses et Suisses au pays. L'ampleur de cette campagne mérite d'être soulignée, mais également le fait qu'elle a été menée dans des conditions devenues extrêmement difficiles. Nuit et jour, le personnel de nombreuses représentations suisses s'efforçait d'obtenir les droits d'atter-





rissage requis ou de permettre aux personnes bloquées dans un coin de pays de gagner l'aéroport.

Le soutien continue

Aujourd'hui, le soutien se concentre sur les personnes qui n'ont pas encore pu ou ne veulent pas rentrer. Il s'agit de leur offrir la meilleure protection possible sur le lieu de séjour actuel. Ainsi, les demandes d'aide sociale et d'autres prestations de services de protection consulaire ont augmenté. La Suisse comptant plus de 770 000 résidents permanents à l'étranger et plus de 16 millions de voyageurs chaque année (jusqu'ici), cette hausse de la demande n'est pas surprenante. Elle s'explique par exemple par des services de santé insuffisants, un système d'aide sociale lacunaire ou une situation précaire en matière de sécurité dans les pays hôtes.

Les doubles nationaux victimes de leur statut

Au cours de la pandémie de coronavirus, certains pays ont interdit à leurs citoyens de partir à l'étranger. De ce fait, des doubles nationaux de certains pays n'ont pas pu rentrer dans leur deuxième patrie. Cette difficulté supplémentaire représente un Des passagers suisses embarquent sur le vol Lima-Zurich. En tout, la Suisse a organisé 35 vols de rapatriement.

Photo DFAE

défi particulier pour la protection consulaire.

Coup d'œil vers l'avenir

La crise du coronavirus a frappé et frappe la Suisse et le monde dans son ensemble avec la même intensité. Cette dimension quasi planétaire est une expérience totalement nouvelle. Dans une telle situation, les plans de crise éprouvés sont d'une utilité toute relative. Néanmoins, malgré le contexte dramatique, le DFAE est parvenu à réagir rapidement et dans l'intérêt de la Suisse et de ses citoyennes et citoyens, et ce notamment grâce à l'utilisation de la technologie moderne et de nouvelles formes de communication. Celles-ci représentent un élément de la «diplomatie numérique», qui gagne sans cesse du terrain et qui constituera, à n'en pas douter, un élément clé du travail du DFAE à l'avenir.

Un vaste réseau

Pour préparer l'avenir, justement, le DFAE entend analyser en détail comment l'évolution de la mobilité internationale, la numérisation, le monde du travail actuel et d'autres facteurs affecteront la réalité de demain, et comment les prestations consulaires doivent être développées pour tenir compte de cette réalité. Un premier constat a d'ores et déjà été effectué: le vaste réseau étranger de la Suisse s'est avéré plus qu'utile. Il faut le conserver.

L'ambassadeur Johannes Matyassy est chef de la Direction consulaire (DC) au Département fédéral des affaires étrangères (DFAE).

